



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. **NOTE:** Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. **This is only a summary.** Please read the PSHB Plan brochure (RI-73-916) that contains the complete terms of this plan. **All benefits are subject to the definitions, limitations, and exclusions set forth in the PSHB Plan brochure.** Benefits may vary if you have other coverage, such as Medicare. For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms see the Glossary. You can get the PSHB Plan brochure at www.hmsa.com/postal, and view the Glossary at www.hmsa.com/federalplan/SBCuniformglossary. You can call 1-800-776-4672 to request a copy of either document.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall <u>deductible</u> ?	\$ 150 / Self Only \$ 300 / Self Plus One \$ 300 / Self and Family	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. Copayments and coinsurance amounts do not count toward your deductible, which generally starts over January 1. When a covered service/supply is subject to a deductible, only the Plan allowance for the service/supply counts toward the deductible. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .
Are there services covered before you meet your <u>deductible</u> ?	Yes. Some examples are <u>preventive care</u> , telehealth services, maternity care, and family planning.	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost-sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/
Are there other <u>deductibles</u> for specific services?	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
What is the <u>out-of-pocket limit</u> for this <u>plan</u> ?	\$5,000 Self Only \$10,000 Self Plus One (\$5,000 per covered individual) \$10,000 Self and Family (\$5,000 per covered individual)	The <u>out-of-pocket limit</u> , or catastrophic maximum, is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the <u>out-of-pocket limit</u> ?	<u>Premiums</u> , <u>balance-billed</u> charges, and health care this <u>plan</u> doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket limit</u> .

Will you pay less if you use a <u>network provider</u>?	Yes. See www.hmsa.com/postal or call 1-800-776-4672 for a list of <u>network providers</u> .	This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>out-of-network provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's charge</u> and what your <u>plan</u> pays (<u>balance billing</u>). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>out-of-network provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Important Questions	Answers	Why This Matters:
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u>?	No.	You can see the <u>specialist</u> you choose without a <u>referral</u> .



All **copayment** and **coinsurance** costs shown in this chart are after your **deductible** has been met, if a **deductible** applies.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most, plus you may be balance billed)	
If you visit a health care <u>provider's</u> office or clinic	Primary care visit to treat an injury or illness	\$20 <u>copay</u> / visit (<u>deductible</u> does not apply)	40% <u>coinsurance</u>	None
	<u>Specialist</u> visit	\$20 <u>copay</u> / visit (<u>deductible</u> does not apply)	40% <u>coinsurance</u>	None
	<u>Preventive care/screening/immunization</u>	No charge (<u>deductible</u> does not apply)	40% <u>coinsurance</u>	Physical Exams / Mammography (<u>screening</u>) / Immunizations You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your <u>provider</u> if the services needed are preventive. Then check what your <u>plan</u> will pay for.
If you have a test	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)	X-ray: 30% <u>coinsurance</u> Blood Work: 30% <u>coinsurance</u> (<u>deductible</u> does not apply)	40% <u>coinsurance</u>	None
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	30% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	Services may require <u>prior approval</u>

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most, plus you may be balance billed)	
If you need drugs to treat your illness or condition More information about prescription drug coverage is available at http://www.hmsa.com/postal	Generic drugs	\$7 <u>copay</u> / prescription (retail – <u>deductible</u> does not apply) \$0 <u>copay</u> / prescription (mail order – <u>deductible</u> does not apply)	\$7 <u>copay</u> plus 20% <u>coinsurance</u> / prescription (retail)	30-day supply limit for retail benefits 90-day supply limit for mail order benefits
	Preferred brand drugs	40% <u>coinsurance</u> , up to \$100 / prescription (retail) 40% <u>coinsurance</u> , up to \$200 / prescription (mail order)	60% <u>coinsurance</u> / prescription (retail)	30-day supply limit for retail benefits 90-day supply limit for mail order benefits
	Non-preferred brand drugs	40% <u>coinsurance</u> , up to \$600 / prescription (retail) 40% <u>coinsurance</u> , up to \$1,200 / prescription (mail order)	60% <u>coinsurance</u> / prescription (retail)	30-day supply limit for retail benefits 90-day supply limit for mail order benefits
	<u>Specialty drugs</u>	Preferred <u>Specialty Drug</u> \$200 <u>copay</u> / prescription (<u>plan provider</u>) Non-Preferred <u>Specialty Drug</u> 40% <u>coinsurance</u> , up to \$1,200 / prescription (<u>plan provider</u>)	Not covered	30-day supply limit at a participating <u>plan provider</u>
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	30% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	None
	Physician/surgeon fees	Physician: \$20 <u>copay</u> / visit (<u>deductible</u> does not apply) Surgeon fees: 30% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	None
If you need immediate medical attention	<u>Emergency room care</u>	Emergency Room Facility: 30% <u>coinsurance</u> Physician: \$20 <u>copay</u> (<u>deductible</u> does not apply)	Emergency Room Facility: 30% <u>coinsurance</u> Physician: \$20 <u>copay</u>	None
	<u>Emergency medical transportation</u>	30% <u>coinsurance</u> (ground ambulance)	30% <u>coinsurance</u> (ground ambulance)	None

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most, plus you may be balance billed)	
	<u>Urgent care</u>	\$20 <u>copay</u> / visit (<u>deductible</u> does not apply)	40% <u>coinsurance</u>	None
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	30% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	The <u>allowed amount</u> is based on semi-private room rate
	Physician/surgeon fees	Physician: \$20 <u>copay</u> / visit (<u>deductible</u> does not apply) Surgeon fees: 30% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	None
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	30% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	None
	Inpatient services	30% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	The <u>allowed amount</u> is based on semi-private room rate
If you are pregnant	Office visits	No charge (<u>deductible</u> does not apply)	40% <u>coinsurance</u>	None
	Childbirth/delivery professional services	No charge (<u>deductible</u> does not apply)	40% <u>coinsurance</u>	None
	Childbirth/delivery facility services	30% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	The <u>allowed amount</u> is based on semi-private room rate
If you need help recovering or have other special health needs	<u>Home health care</u>	30% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	150 visit limit per calendar year
	<u>Rehabilitation services</u>	30% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	Services may require <u>prior approval</u>
	<u>Habilitation services</u>	30% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	Services may require <u>prior approval</u>
	<u>Skilled nursing care</u>	30% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	100 days limit per calendar year
	<u>Durable medical equipment</u>	30% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	Services may require <u>prior approval</u>
	<u>Hospice services</u>	No charge	Not covered	None
If your child needs dental or eye care	Children's eye exam	30% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	One exam per year limit
	Children's glasses	Not covered	Not covered	None
	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	None

Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your <u>Plan</u> Generally Does NOT Cover (Check your <u>plan's</u> PSHB brochure for more information and a list of any other <u>excluded services</u> .)		
• Acupuncture • Cardiac Rehabilitation (except as offered through an HMSA program)	• Cosmetic Surgery • Dental Care (Adult) • Glasses (except for certain medical conditions)	• Long-term Care • Private Duty Nursing • Weight loss programs not offered through HMSA
Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your <u>plan's</u> PSHB brochure.)		
• Bariatric Surgery • Chiropractic Care • Hearing Aids	• Infertility Treatment • Non-emergency care when traveling outside the U.S.	• Routine Eye Care (Adult) • Routine Foot Care

Your Rights to Continue Coverage: You can get help if you want to continue your coverage after it ends. See the PSHB Plan brochure, contact your HR office/retirement system, contact your plan at 1-800-776-4672 or visit <https://www.opm.gov/healthcare-insurance/pshb>. Generally, if you lose coverage under the plan, then, depending on the circumstances, you may be eligible for a 31-day free extension of coverage, a conversion policy (a non-PSHB individual policy), spouse equity coverage, or temporary continuation of coverage (TCC). Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: If you are dissatisfied with a denial of coverage for claims under your plan, you may be able to appeal. For information about your appeal rights please see Section 3, "How you get care," and Section 8 "The disputed claims process," in your PSHB Plan brochure. If you need assistance, you can contact: HMSA, Member Advocacy and Appeals. P.O. Box 1958, Honolulu, Hawaii 96805-1958 or call us at 808-948-5090 or toll-free at 1-800-462-2085.

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? **Yes**

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

Does this plan meet the Minimum Value Standards? **Yes**

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

Language Access Services:

[Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-776-4672.]

[Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-800-776-4672.]

[Chinese (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码1-800-776-4672.]

[Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwijigo holne' 1-800-776-4672.]

To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

About these Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby

(9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)

■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$150
■ <u>Specialist [cost sharing]</u>	\$20
■ <u>Hospital (facility) [cost sharing]</u>	30%
■ <u>Other [cost sharing]</u>	30%

This EXAMPLE event includes services like:

Specialist office visits (*prenatal care*)
Childbirth/Delivery Professional Services
Childbirth/Delivery Facility Services
Diagnostic tests (*ultrasounds and blood work*)
Specialist visit (*anesthesia*)

Total Example Cost	\$12,700
---------------------------	-----------------

In this example, Peg would pay:

<u>Cost Sharing</u>	
<u>Deductibles</u>	\$150
<u>Copayments</u>	\$30
<u>Coinsurance</u>	\$2,500
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$60
The total Peg would pay is	\$2,740

Managing Joe's type 2 Diabetes

(a year of routine in-network care of a well-controlled condition)

■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$150
■ <u>Specialist [cost sharing]</u>	\$20
■ <u>Hospital (facility) [cost sharing]</u>	30%
■ <u>Other [cost sharing]</u>	30%

This EXAMPLE event includes services like:

Primary care physician office visits (*including disease education*)
Diagnostic tests (*blood work*)
Prescription drugs
Durable medical equipment (*glucose meter*)

Total Example Cost	\$5,600
---------------------------	----------------

In this example, Joe would pay:

<u>Cost Sharing</u>	
<u>Deductibles</u>	\$150
<u>Copayments</u>	\$400
<u>Coinsurance</u>	\$200
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$20
The total Joe would pay is	\$770

Mia's Simple Fracture

(in-network emergency room visit and follow up care)

■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$150
■ <u>Specialist [cost sharing]</u>	\$20
■ <u>Hospital (facility) [cost sharing]</u>	30%
■ <u>Other [cost sharing]</u>	30%

This EXAMPLE event includes services like:

Emergency room care (*including medical supplies*)
Diagnostic test (*x-ray*)
Durable medical equipment (*crutches*)
Rehabilitation services (*physical therapy*)

Total Example Cost	\$2,800
---------------------------	----------------

In this example, Mia would pay:

<u>Cost Sharing</u>	
<u>Deductibles</u>	\$150
<u>Copayments</u>	\$100
<u>Coinsurance</u>	\$600
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$0
The total Mia would pay is	\$850

Discrimination is against the law

HMSA complies with applicable federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex (consistent with the scope of sex discrimination described at 45 CFR § 92.101(a)(2)). HMSA does not exclude people or treat them less favorably because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Services HMSA provides

HMSA offers the following services to support people with disabilities and those whose primary language is not English. There is no cost to you.

- Qualified sign language interpreters are available for people who are deaf or hard of hearing.
- Large print, audio, braille, or other electronic formats of written information is available for people who are blind or have low vision.
- Language assistance services are available for those who have trouble with speaking or reading in English. This includes:
 - Qualified interpreters.
 - Information written in other languages.

If you need modifications, appropriate auxiliary aids and services, or language assistance services, please call 1 (800) 776-4672. TTY users, call 711.

How to file a grievance or complaint

If you believe HMSA has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

- Phone: 1 (800) 462-2085
- TTY: 711
- Email: appeals@hmsa.com
- Fax: (808) 952-7546
- Mail: HMSA Member Advocacy and Appeals
P.O. Box 1958
Honolulu, HI 96805-1958

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201

1 (800) 368-1019, 1 (800) 537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <https://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

This notice is available at HMSA's website: <https://hmsa.com/non-discrimination-notice/>.

(continued on next page)



An Independent Licensee of the Blue Cross and Blue Shield Association

ATTENTION: If you don't speak English, language assistance services are available to you at no cost. Auxiliary aids and services are also available to give you information in accessible formats at no cost. QUEST members, call 1 (800) 440-0640 toll-free, TTY 1 (877) 447-5990, or speak to your provider. Medicare Advantage and commercial plan members, call 1 (800) 776-4672 or TDD/TTY 1 (877) 447-5990.

'Ōlelo Hawai'i

NĀ MEA: Inā 'a'ole 'oe 'ōlelo Pelekania, loa'a nā lawelawe kōkua 'ōlelo iā 'oe me ka uku 'ole. Loa'a nā kōkua kōkua a me nā lawelawe no ka hā'awi 'ana iā 'oe i ka 'ike ma nā 'ano like 'ole me ka uku 'ole. Nā lālā QUEST, e kelepona iā 1 (800) 440-0640 me ka uku 'ole, TTY 1 (877) 447-5990, a i 'ole e kama'ilio me kāu mea ho'olako. 'O nā lālā Medicare Advantage a me nā lālā ho'olālā kalepa, e kelepona iā 1 (800) 776-4672 a i 'ole TDD/TTY 1 (877) 447-5990.

Bisaya

PAHIBALO: Kung dili English ang imong pinulongan, magamit nimo ang mga serbisyo sa tabang sa pinulongan nga walay bayad. Ang mga auxiliary nga tabang ug serbisyo anaa sab aron mohatag og impormasyon kanimo sa daling ma-access nga mga format nga walay bayad. Mga membro sa QUEST, tawag sa 1 (800) 440-0640 toll-free, TTY 1 (877) 447-5990, o pakig-istorya sa imong provider. Mga membro sa Medicare Advantage ug commercial plan, tawag sa 1 (800) 776-4672 o TDD/TTY 1 (877) 447-5990.

繁體中文

請注意：如果你不諳英文，我們將為您提供免費的語言協助服務。輔助支援和服務也能免費以無障礙的方式為您提供資訊。QUEST 會員請致電免費熱線 1 (800) 440-0640、聽障熱線 (TTY) 1 (877) 447-5990 或與您的服務提供者聯絡。Medicare Advantage 及商業計劃會員請致電 1 (800) 776-4672 或聽障／語障熱線 (TDD/TTY) 1 (877) 447-5990。

简体中文

注意：如果您不会说英语，我们可以免费为您提供语言协助服务。同时，我们还配备辅助工具和相关服务，免费为您提供无障碍格式的信息。QUEST 会员请拨打免费电话 1 (800) 440-0640，TTY 1 (877) 447-5990，或咨询您的医疗服务提供者。Medicare Advantage 和商业计划会员请致电 1 (800) 776-4672 或 TDD/TTY 1 (877) 447-5990。

Ilokano

BASAEN: No saanka nga agsasao iti Ingles, mabalinmo a magun-odan ti libre a serbisio a tulong iti lengguahe. Adda met dagiti kanayonan a tulong ken serbisio a makaited kenka iti libre nga impormasion iti nalaka a maawatan a pormat. Dagiti miembro ti QUEST, tawaganyo ti 1 (800) 440-0640 a libre iti toll, TTY 1 (877) 447-5990, wenno makisaritaka iti provider-yo. Dagiti miembro ti Medicare Advantage ken plano a pang-komersio, tawaganyo ti 1 (800) 776-4672 wenno TDD/TTY 1 (877) 447-5990.

日本語

注意：英語を話されない方には、無料で言語支援サービスをご利用いただけます。また、情報をアクセシブルな形式で提供するための補助ツールやサービスも無料でご利用いただけます。QUESTプログラムの加入者の方は、フリーダイヤル1 (800) 440-0640までお電話ください。TTYをご利用の場合は1 (877) 447-5990までお電話いただくか、担当医療機関にご相談ください。Medicare Advantageプランおよび民間保険プランの加入者の方は、1 (800) 776-4672までお電話いただくか、TDD/TTYをご利用の場合は1 (877) 447-5990までお電話ください。

한국어

주의: 영어를 사용하지 않는 경우, 무료로 언어 지원 서비스를 이용할 수 있습니다. 무료로 접근 가능한 형식으로 정보를 받기 위해 보조 지원 및 서비스 역시 이용할 수 있습니다. QUEST 가입자는 수신자 부담 전화 1 (800) 440-0640, TTY 1 (877) 447-5990번으로 전화하거나 서비스 제공자와 상의하십시오. Medicare Advantage 및 민간 플랜 가입자는 1 (800) 776-4672 또는 TDD/TTY 1 (877) 447-5990번으로 전화하십시오.

ພາສາລາວ

ຜູ້ຊົມຊາບ: ຖ້າທ່ານບໍ່ເວົ້າພາສາອັງກິດແລ້ວມັນມີບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາໂດຍບໍ່ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ນອກຈາກນັ້ນກໍຍັງມີກົງໆຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການເສີມເພື່ອໃຫ້ຂໍ້ມູນແກ່ທ່ານໃນຮູບແບບທີ່ເຂົ້າເຖິງໄດ້ໂດຍບໍ່ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ. ສະມາຊິກ QUEST ແມ່ນໂທບໍ່ເສຍຄ່າໄດ້ທຶນ 1 (800) 440-0640, TTY 1 (877) 447-5990 ຫຼື ປຶກສາກັບຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຂອງທ່ານ. ສະມາຊິກແຜນປະກັນ Medicare Advantage ແລະ ຊັ້ນທຸລະກິດ, ໂທ 1 (800) 776-4672 ຫຼື TDD/TTY 1 (877) 447-5990.

(continued on next page)

Kajin Majōl

KŌJELLA: Ñe kwōjab jelā kenono kajin Belle, ewōr jibañ in ukok ñan kwe im ejellok wonnen. Ewōr kein roñjak im jibañ ko jet ñan wāween ko kwōmaron ebōk melele im ejellok wonnen. Armej ro rej kōjrbal QUEST, kall e 1 (800) 440-0640 ejellok wonnen, TTY 1 (877) 447-5990, ñe ejab kenono ibben taktō eo am. Medicare Advantage im ro rej kōjrbal injuran ko rej make wia, kall e 1 (800) 776-4672 ñe ejab TDD/TTY 1 (877) 447-5990.

Lokaiahn Pohnpei

Kohdo: Ma ke mwahu en kaiahn Pohnpei, me mwengei en kaiahn Pohnpei. Me mwengei en kaiahn Pohnpei, me mwengei en kaiahn Pohnpei. QUEST mwengei, kohdo mwengei 1 (800) 440-0640, TTY 1 (877) 447-5990, me mwengei en kaiahn Pohnpei. Medicare Advantage me mwengei en kaiahn Pohnpei, kohdo mwengei 1 (800) 776-4672 me TDD/TTY 1 (877) 447-5990.

Gagana Sāmoa

FAASILASILAGA: Afai e te lē tautala le faa-Igilisi, o loo avanoa mo oe e aunoa ma se totogi auaunaga fesoasoani i le gagana. O loo maua fo'i fesoasoani faaopo'opo ma auaunaga e tuuina atu ai iā te oe faamatalaga i auala eseese lea e maua e aunoa ma se totogi. Sui auai o le QUEST, valaau aunoa ma se totogi i le 1 (800) 440-0640, TTY 1 (877) 447-5990, pe talanoa i lē e saunia lau tausiga. Sui auai o le Medicare Advantage ma sui auai o peleni inisiua tumaoti, valaau i le 1 (800) 776-4672 po o le TDD/TTY 1 (877) 447-5990.

Español

ATENCIÓN: Si no habla inglés, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia con el idioma. También están disponibles ayuda y servicios auxiliares para brindarle información en formatos accesibles sin costo alguno. Los miembros de QUEST deben llamar al número gratuito 1 (800) 440-0640, TTY 1 (877) 447-5990 o hablar con su proveedor. Los miembros de Medicare Advantage y de planes comerciales deben llamar al 1 (800) 776-4672 o TDD/TTY 1 (877) 447-5990.

Tagalog

PAUNAWA: Kung hindi ka nakapagsasalita ng Ingles, mayroon kang makukuhang mga serbisyo sa tulong sa wika nang libre. Mayroon ding mga auxiliary na tulong at serbisyo para bigyan ka ng impormasyon sa mga naa-access na format nang libre. Sa mga miyembro ng QUEST, tumawag sa 1 (800) 440-0640 nang toll-free, TTY 1 (877) 447-5990, o makipag-usap sa iyong provider. Sa mga miyembro ng Medicare Advantage at commercial plan, tumawag sa 1 (800) 776-4672 o TDD/TTY 1 (877) 447-5990.

ไทย

โปรดให้ความสนใจ: หากท่านไม่พูดภาษาอังกฤษ เรามีบริการให้ความช่วยเหลือทางภาษาแก่ท่านโดยไม่มีค่าใช้จ่าย และยังมีความช่วยเหลือและบริการเสริมเพื่อให้ข้อมูลแก่ท่านในรูปแบบที่เข้าถึงได้โดยไม่มีค่าใช้จ่าย สำหรับสมาชิก QUEST โปรดโทรไปที่หมายเลขโทรศัพท์หมายเลข 1 (800) 440-0640, TTY 1 (877) 447-5990 หรือพูดคุยกับผู้ให้บริการของคุณ สำหรับสมาชิก Medicare Advantage และแผนเชิงพาณิชย์ โปรดโทรไปที่หมายเลข 1 (800) 776-4672 หรือ TDD/TTY 1 (877) 447-5990

Tonga

FAKATOKANGA: Kapau óku íkai keke lea Faka-Pilitania, óku í ai e tokotaha fakatonulea óku í ai ke tokonií koe íkai ha totongi. Óku í ai mo e kulupu tokoni ken au óatu e ngaahi fakamatala mo e tokoni íkai ha totongi. Kau memipa QUEST, ta ki he 1 (800) 440-0640 taé totongi, TTY 1 (877) 447-5990, pe talanoa ki hoó kautaha. Ko kinautolu óku Medicare Advantage mo e palani fakakomesiale, ta ki he 1 (800) 776-4672 or TDD/TTY 1 (877) 447-5990.

Foosun Chuuk

ESINESIN: Ika kese sine Fosun Merika, mei wor aninisin fosun fonu ese kamo mi kawor ngonuk. Mei pwan wor pisekin aninis mi kawor an epwe esinei ngonuk porous non och wewe ika nikinik epwe mecheres me wewech ngonuk ese kamo. Chon apach non QUEST, kekeri 1 (800) 440-0640 namba ese kamo, TTY 1 (877) 447-5990, ika fos ngeni noumw ewe chon awora aninis. Medicare Advantage ika chon apach non ekoch otot, kekeri 1 (800) 776-4672 ika TDD/TTY 1 (877) 447-5990.

Tiếng Việt

CHÚ Ý: Nếu quý vị không nói được tiếng Anh, chúng tôi có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho quý vị. Các phương tiện và dịch vụ hỗ trợ cũng có sẵn để cung cấp cho quý vị thông tin ở các định dạng dễ tiếp cận mà không mất phí. Hội viên QUEST, xin gọi số miễn cước 1 (800) 440-0640, TTY 1 (877) 447-5990, hoặc nói chuyện với nhà cung cấp dịch vụ của quý vị. Hội viên Medicare Advantage và chương trình thương mại, xin gọi số 1 (800) 776-4672 hoặc TDD/TTY 1 (877) 447-5990.